

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 24 JUILLET 1919

G.-E. DION, Administrateur

Choses et Autres

Provincial des Dominicains.

Le Très Révérend Père Raymond Marie Rouleau, a été élu provincial des Dominicains le 2 juillet dernier.

Le Père Rouleau est né à l'île Verte, Comté Témiscouata, le 6 avril 1866.

Il a fait ses études au Séminaire de Rimouski.

Il a été ordonné prêtre à Carte, en Corse, le 31 juillet 1892.

Il est entré chez les Dominicains à St-Hyacinthe depuis 1886.

L'Ecole d'agriculture de

St-Anne de la Pocatière.

Cette école d'agriculture se prépare à célébrer ses noces de Diamant et son courageux fondateur l'abbé François Pilote.

Cette école d'agriculture fondée en 1859 a donné à notre pays tout entier une maison d'hommes compétents, elle a puissamment contribué à former une élite d'agriculteurs.

Toutes ces grandes choses sont dues au dévouement inlassable et à la grande énergie du fondateur de cette école, l'abbé Pilote.

Je vous conseille amis lecteurs du Madawaska, de lire la "page agricole" dans l'Action Catholique de Québec, du 28 juin 1919, vous y trouverez de nombreux renseignements sur l'œuvre de ce précurseur que fut l'abbé Pilote et sur la fondation de cette école dans l'excellent article de l'abbé Wilfrid Lehou.

Bien vrai.

"L'immense travail accompli par l'abbé Pilote n'est pas assez connu".
Abbé B. Pelletier.

Une basilique au Sacré-Coeur.

Tout le monde apprendra avec plaisir le projet de l'érection d'une basilique au Sacré Cœur à Québec. Ce grand projet a reçu l'approbation de son E. le Cardinal Bégin, dans la grande manifestation religieuse du 27 juin dernier, au siège de l'archiconfrérie de prière et de pénitence à Bergerville, près de Québec.

Québec aura son Montmartre dans un avenir rapproché.

Nos soldats.

Le soldat E. Latulippe de St-Mathias de Cabano, est revenu à bord du "Caronia".

Le soldat J. Beaulieu, de Notre Dame du Lac, est revenu à bord du "Saturnia".

Ordinations sacerdotales.

A Halifax, le 29 juin, était ordonné prêtre, M. l'abbé Paul Levesque de Rivière-du-Loup. Le nouveau lévite a dit sa première messe à la Rivière du Loup, dans la chapelle de l'hôpital.

Le 29 à Ste-Anne de la Pocatière était ordonné prêtre l'abbé P. Laviolette du diocèse de Chatham. Le nouveau prêtre a dit sa première messe à St-Mathias de Cabano le lendemain le 30 juin.

Les nouveaux livres.

"La naissance d'une race" par l'abbé Lionel Groulx, volume de 300 pages.

Ce beau et profond travail est une nouvelle page de la grande histoire du Canada de M. l'abbé Groulx.

C'est un tableau des origines françaises au Canada.

Tous devraient lire et relire cette belle page de notre histoire.

"Le clash" par M. W. H. Moore

L'auteur du clash étudie à fond la

grave question des races et des langues au Canada.

Ce livre est d'une lecture attachante, c'est un précieux document. M. Ernest Bilodeau en a fait une analyse dans le "Devoir" et M. l'abbé D. F. Leger écrit actuellement une série d'articles dans "l'Evangeline" sur cette œuvre importante.

La langue gardienne de la foi.

Cette brochure de 50 pages contient le texte d'une conférence de M. Henri Bourassa, donné à Montréal le 20 novembre 1918 sous les auspices de "l'Action française".

Cette brochure est une œuvre de raisonnement. Elle est bien écrite et très intéressante.

C'est un travail à lire et une vraie source de documents pour tous ceux qui s'intéressent du problème des langues au Canada.

En plus de la conférence de M. Bourassa il y a un appendice contenant le texte latin et français de la lettre "litteris apostolicis" de S. S. Benoît XV, accompagnée des commentaires qu'en ont fait Mgr Paquet et le Rev. P. Rouleau, et ainsi qu'une consultation du Rev. P. Leduc.

C'est donc un petit volume d'un très grand intérêt.

Paul-Emile Lamarche.

(Œuvres - Hommages)

Ce volume contient les principaux discours et articles, de Paul-Emile Lamarche. Ainsi que les principales études publiées au lendemain de sa mort.

Il se vend \$1.00 à "l'Action française" de Montréal.

Les Cailloux.

Recueil de vers et de poésies de M. Jean Nolin, étudiant aux Hautes Etudes Commerciales, à Montréal.

Ce charmant petit volume a été très goûté et estimé. Le R. P. Alexandre Dugue s. j. en a fait une critique dans le numéro d'avril de "l'Action française" ainsi que M. Albert Lozeau dans le "Devoir".

Le Canada apostolique.

Le "Canada apostolique" est encore un excellent ouvrage de notre éminent écrivain M. Henri Bourassa. C'est un chef-d'œuvre littéraire consacré à la glorification de nos religieux et de nos religieuses missionnaires.

Cet ouvrage de M. Bourassa est une des plus belles fleurs de notre terroir canadien, une des œuvres les plus grandes et les plus solides de notre littérature nationale.

Nous recommandons la lecture du "Canada apostolique" à tous les lecteurs et lectrices du Madawaska.

Recits laurentiens.

Voici un recueil de jolis récits du terroir par le frère Marie-Victorin des E. C.

Ce grand volume 1-8, 220 pages, est orné de 31 illustrations par notre artiste canadien, J. E. Massicota. Le préfacier est M. Albert Ferland.

Le frère Marie-Victorin est un ami de la terre. Les pages de sabbat sont d'un savoureux régionalisme.

Les récits laurentiens du frère Marie-Victorin sont écrits dans un style sobre et simple comme les choses de chez nous. A chaque page se dégage l'arôme de la terre natale.

C'est avec un vif plaisir qu'on lit ces pages.

Ce livre est en vente chez les Frères des Ecoles chrétiennes 44

rue Côté, Montréal, au prix de 60c. le vol. broché et 75c. le vol. relié. Les revues qu'il faut lire.

La "Revue canadienne" de Montréal.

Le "Canada français" de Québec.

L'"Action française" de Montréal.

Le "Terroir" de Québec.

La "vie nouvelle" de Montréal.

Le "Semeur" "

Le "messager canadien" "

La "revue nationale" "

L'"ami de l'orphelin" de Boston

La "revue trimestrielle" de Montréal.

Léon du Lac.

Le Baryton Saucier A EDMUNDSTON 24 JUILLET

Le célèbre baryton Joseph Saucier qui a eu l'honneur de chanter devant le Maréchal Joffre lors de la visite de ce distingué personnage à Montréal est un artiste dont la voix extrêmement belle fait l'admiration de tous ceux qui l'entendent. "Plus Saucier chante, plus sa voix est belle" écrit le "Star" de Montréal. "Joseph Saucier possède une belle voix qui atteint des intonations qui résonnent" écrit de son côté "Le Soleil" de Québec. Mais ce n'est pas seulement par la beauté de sa voix que s'est faite la réputation de cet artiste, c'est surtout, comme écrivait récemment "La Presse" de Montréal "parce qu'il possède cet art infatigable précieux de savoir dire et faire comprendre ce qu'il chante".

Aussi, au concert que donnera Joseph Saucier le 24 juillet à Edmundston on pourra se convaincre que les artistes canadiens n'ont rien à envier aux grands artistes étrangers. Ce concert aura lieu jeudi à 8.30 hrs p. m. au Théâtre Star, et personne ne voudra l'avoir manqué. Prendre note que les billets aux prix de \$1.00 et \$1.50 sont en vente dès maintenant. S'adresser chez Stevens & Vanwart et à l'imprimerie du Madawaska.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"

Joseph Saucier aux funérailles de Sir W. Laurier

Le plus grand souvenir que conserve Joseph Saucier, le grand baryton canadien, de toute sa carrière, est bien celui d'avoir eu l'honneur de chanter aux funérailles du regretté Sir Wilfrid Laurier. La ville d'Ottawa qui le faisait venir tenait à avoir le concours de cet artiste distingué dont la voix chaude et vibrante devait faire une si bonne impression sur l'immense auditoire. Au concert qu'il donnera ici à Edmundston, jeudi soir, le 24 juillet, on constatera la beauté extraordinaire de cette voix, et l'on sera charmé par la façon de dire; car Saucier est un diseur et dont les moindres petites choses prennent de suite un accent de vérité. Les billets pour ce grand événement de la saison s'enlèvent rapidement. Ils sont en vente aux prix de \$1.00 et \$1.50 chez Stevens & Vanwart et à l'imprimerie du Madawaska.

ON DEMANDE

On demande un garçon et une fille pour travailler à l'imprimerie du Madawaska.

Une institutrice de 2ième classe. Très bon gages seront payés. Pour autres informations, s'adresser au secrétaire

ALEX GAUTHIER 28 4 f p. Kedgwick, N. B.

AVIS

Les personnes qui désirent aller s'établir dans l'Ouest, sur le chemin de fer du C. P. R. et s'acheter des terres toutes prêtes pour la culture, pourront s'adresser à

EMILE BOURGOIN, New Victoria Hotel, Edmundston, N. B.

Jeunes filles désirant apprendre le métier de Garde malade. Conditions favorables, s'adresseront à

REV. SORUR SUPERIEURE Hotel-Dieu St-Joseph, 28 5 f p. Campbellton, N. B.

Workmen's Compensation Act. 1918

Avis aux Patrons du Travail

ATTENDU QUE le 17ième jour d'Avril, A. D. 1919 son Honneur le Lieutenant Gouverneur et le Conseil, ont par un ordre en conseil, ajouté à la partie 1 du WORKMEN'S COMPENSATION ACT 1918 depuis et après le 1er août 1919 les industries suivantes :

Les personnes travaillant dans les bois, dans la coupe des arbres, du bois de chauffage, dormants de chemin de fer, conduisage du bois dans les rivières, faisage de radeaux, chainage ou transportation d'arbres, bois scié, bois de pulpe, bois de chauffage ou dormants de chemins de fer.

AVIS PAR LES PRESENTES DONNE que toutes les personnes engagées, dans aucune des industries nommées plus haut sont priées de faire un rapport des gages payés depuis le 1er août 1919 ou 1er décembre 1919, inclusivement avec le dit Conseil le ou avant le 1er août 1919.

AVIS EST AUSSI DONNE que aucun patron négligeant ou refusant de fournir un tel estimé ou information est passible d'une amende ne dépassant pas \$20.00 par jour pour chaque jour de tel défaut, et est aussi passible pour dommages tel que pourvu par la 2ième partie du dit acte concernant aucun accident à un travailleur pendant son travail durant la période énoncés sur demande.

Note.—Des blancs pour fournir ces informations seront envoyés sur demande. Veuillez aussi prendre note du règlement suivant passé par le Conseil et venant en force le 1er jour d'avril, 1919.

TROUSSEAU POUR DONNER LES PREMIERS SOINS EN CAS D'ACCIDENTS (FIRST AID KIT)

Dans une industrie ou dix personnes ou plus sont employées il sera du devoir du patron de procurer un troussseau convenable pour donner les premiers soins en cas d'accidents (First Aid Kit) approuvé par le Conseil et en charge d'une personne compétente.

Certifié avoir passé le 1er mai, 1919.

WORKMEN'S COMPENSATION BOARD Per A. Sinclair, Président.

Castor Postal 1318, Saint John, N. B.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL SUCCURSALES DANS LA PROVINCE :

Caraquet, M. P. E. Moreault, Gérant
Bathurst, A. Alain, Gérant
Edmundston, F. H. Bourgoin, Gérant
Moncton, J. E. St-André, Gérant
Norton, A. C. L. Hastings, Gérant
St-John, D. W. Harper, Gérant

1o—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

2o—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

3o—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

Seulement qu'un prix Un prix seulement

Royal Stores

Vente Annuelle de mi-été !

est maintenant à son plus haut degré.

Nous vous offrons notre stock entier de marchandise de bonne valeur, en harde faite, mercerie, chapeaux et chaussures de toutes sortes, pour hommes et garçons.

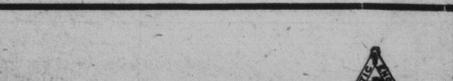
Pensez seulement ce que 15 et 25% d'escompte veut dire sur les splendides marchandises que ce magasin est renommé pour avoir.

Notre entière ligne d'habits pour hommes et garçons est incluse dans cette vente.

Le magasin favori des hommes et garçons a la mode.

Royal Stores

(The people store) M. Wagner, Manager.



DUGAL & GAGNON

CONTRACTEUR ELECTRICIEN

EDMUNDSTON, N. B.

Joseph Saucier chantera à Edmundston le 24.

**La Fete du Sacré Cœur à Rogersville
N. B. 27 Juin 1919**

La Fête du Sacré-Cœur à Rogersville a été des plus touchantes et laissera dans les âmes un souvenir ineffaçable. Le Révérend Père Sormany, Pasteur dévoué de cette grande Paroisse et qui l'année dernière, en véritable Apôtre du Sacré Cœur de Jésus, avait été dans chaque famille faire l'Intronisation du Sacré Cœur, a voulu renouveler publiquement cette Consécration des familles au Roi d'Amour, le jour de sa grande Fête. Le bon Dieu a voulu que le Monastère des Trappistines, qui il y a quinze ans, recevait dans cette Paroisse à jamais benie, l'accueil le plus cordial et le plus hospitalier, fut témoin de cette nouvelle donation des Familles au Cœur de Jésus. Le Père Sormany avait obtenu de Sa Grandeur Mgr Barry la permission de célébrer ce jour-là en plein air, dans le préau d'entrée du Monastère, l'adorable sacrifice de la messe, de sorte que les Révérendes Mères Trappistines, tout en gardant leur clôture, purent s'unir aux heureux habitants de Rogersville et fêter avec eux le Cœur de Jésus. Là, en effet, tout fut disposé avec soin pour donner un air de fête et faire honneur au Sacré-Cœur... Des draperies recouvertes de girlandes, des fleurs symboliques... surtout un grand autel décoré, orné aussi bien que possible, au-dessus du Tabernacle, une belle statue du Sacré-Cœur entourée d'anges qui semblaient descendre du Ciel pour prendre part à la Fête... Ils tenaient en leurs mains des banderoles qui exprimaient la prière de tous : "Cœur Sacré de Jésus régnez sur nous..." "Cœur Sacré de Jésus que votre règne arrive..." D'autres anges mettaient aux pieds du Sacré-Cœur, de jolis petits pavilions, lui demandant la *Paix* pour les Nations. Toutes les fenêtres de la Maison au-dessus de l'autel étaient pavoisées de drapeaux présentant bien des familles aimées du monastère. Chaque Mât portait jusqu'au ciel nos couleurs nationales et patriotiques. Le Drapeau français portant dans ses plis le Cœur de Celui qui a tant aimé les Francs qu'il leur a donné son Cœur pour blason... et qui, à cette heure, est leur unique espoir. Le Drapeau Pontifical aux armes de St-Pierre que nous saluons toujours avec respect et soumission filiale en égard au Chef auguste qu'il représente et que nous nommons toujours avec bonheur Notre St-Père le Pape. Le Drapeau Marial et patriotique des Acadiens avec les couleurs françaises, sur lequel la lumineuse Etoile, symbole de Celle que la Ste Eglise appelle si bien l'Astre des Mers, reflète ses rayons bienfaisants sur la Nation privilégiée qui l'a choisie pour sa Reine. Dans les allées du Jardin flottaient les drapeaux de toutes nationalités... le Sacré-Cœur les appelant toutes à son Amour. Il faut qu'il règne sur toutes. Nous remarquons surtout le petit Drapeau Canadien

avec croix blanche sur laquelle le Sacré-Cœur, et aux quatre coins ses fleurs de lis si pleines de souvenirs. La cérémonie était fixée à 9 1/2 hrs. Hélas dès la veille au soir de gros nuages assombrissaient le soleil et faisaient présager pour le lendemain une journée orageuse et désagréable. Toute la nuit un vent violent venant du Sud-Ouest semblait vouloir tout renverser... Que va devenir la fête préparée avec tant de bonheur... Mais en dépit du vent et d'un ciel noir chargé de nuages, les Soeurs Trappistines se mirent à l'ouvrage dès deux heures du matin, comptant bien que le Sacré-Cœur arrangerait toutes choses pour sa plus grande gloire. Tout le Monastère pavoisé, l'autel dressé, on attendait si non en paix du moins avec confiance que la cérémonie projetée pourrait avoir lieu. Voici la foule qui se presse, une foule immense, de sorte que plus de la moitié des assistants furent obligés de rester debout. A l'arrivée de Monsieur le Curé, la Fanfare de Rogersville fit entendre une marche entraînant et un silence solennel se fit dans l'assemblée. Enfin voici l'heure de la Messe. Le Rév. P. Sormany, assisté du Rév. P. Hippolyte, Sous-Prieur de Notre-Dame du Calvaire, comme Diacre et du Rév. P. Timothée, Chapelain des Révérendes Soeurs Trappistines, comme Sous-Diacre, commença la messe. Le choeur, dirigé par M. Fidèle Richard, organiste, nous fait entendre les mélodies de la belle messe du Sacré-Cœur de Jésus. A l'évangile, le Rév. P. A. Babin, curé d'Acadieville, donna le sermon de circonstance qui fut très goûté par toute l'assistance. A la fin de la messe M. le Curé annonce à ses paroissiens qu'il allait renouveler, au nom de toutes les familles, la Consécration de l'Intronisation du Cœur de Jésus. Ce fut un moment solennel. La voix grave et émue du Pasteur fit entendre au Cœur de Jésus ce que tous répétaient au fond de leurs cœurs. La Cérémonie se termina heureusement et sans une goutte de pluie... sans aucun accident, malgré la violence du vent... et au joyeux son de la fanfare chacun se disperse heureux et édifié d'une si touchante manifestation... et bien sûr que le Cœur de Jésus va déverser avec abondance ses bénédictions de choix sur les bons paroissiens de Rogersville toujours si dociles à la voix de leur zélé et vénéré Pasteur.

Oui, sois à jamais benie, belle paroisse de Rogersville... toi qui as reçu avec tant de bonheur le Roi d'Amour dans chacun de tes foyers... dans chaque famille Il est chez Lui... et chacun l'aime comme le Roi, le Chef, le Père, l'Ami... Aussi chaque année sa fête sera célébrée avec toute la pompe, tout l'éclat possible... en un mot avec tout l'amour des cœurs qui sont vraiment à Lui.

UN TÊMOIN.

CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tél. 28-4
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

Phone 34
PIO H. LAPORTE
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "S" Tél. 46
A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

CANADA HOTEL
MICHEL GAGNON, PROP.
ANDERSON SIDING, N. B.

DR. OLIVIER J. CORMIER
— Chirurgien-Dentiste —
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina
chez M. Jos. Gagné, près de
l'Hôtel Royal
EDMUNDSTON, N. B.

DR. E. R. KAY
Chirurgien-Dentiste
Gradué de Philadelphie
Bureau dans le Nouveau Bldc David
Toutes sortes d'ouvrage dentaire,
promptement exécuté.
Téléphone No 21.
EDMUNDSTON, N. B.

J. A. RATTE
Médecin-Vétérinaire
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal, 8 Téléphone
JOHN J. DAIGLE
MARBAND GENERAL
EDMUNDSTON, N. B.



CHEMIN DE FER TEMISCOUATA
HORAIRES depuis le 16 JUIN 1919
Express :
Dép. Riv. du Loup, Qué. 6.45 a. m.
Arr. Edmundston, Jc. 10.15 a. m.
Dép. Edmundston, Jc. 11.00 a. m.
Arr. Connors N. B. 12.50 p. m.
Express :
Dép. Connors N. B. 8.00 a. m.
Arr. Edmundston Jct. N. B. 9.45 a. m.
Dép. Edmundston, N. B. 1.30 p. m.
Arr. Riv. du Loup 3.05 p. m.
Service quotidiens excepté les dimanches.
Correspondance à Edmundston Jct
avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock
Frédéricton et St-Jean N. B., Houlton
Presque Isle, Carleton Place, etc.
Et à Rivière du Loup avec tous les
trains express de l'Intercolonial Ry.
Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à
A. NADRAU, Agent général Fret et
Passagers.

Nous avons à l'imprimerie du Madawaska de très jolies boîtes de papier que nous venons de recevoir, et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

GRAY

The Quality Goes Clear Through

Distinctive Worth

The true worth of the Gray-Dort is distinctive from every mechanical and structural viewpoint.

It is likewise distinctive in its features of efficiency without waste as strikingly proved in the recent ten-day economy run under A-A-A official sanction and observation.

On that occasion the Gray-Dort recorded 23.93 miles per gallon of gasoline; 1774.64 miles to a gallon of oil and 601.08 miles per gallon of water. The mileage was 4,638.4 — more than the average owner drives his car in the course of a year.

The Gray-Dort is big enough to seat five adults comfortably. Wheelbase enough for easy riding. Weight enough for staunchness and stability. Power enough to carry its full quota and more, wherever wheels may go.

But no excess of size, length or weight—no exaggerated cylinder capacity. Excess means expense without return—expense of first cost of maintenance, gasoline, oil, tires, garage charges, etc.

The Gray-Dort is the car of conservation—the happy medium between inadequacy on one hand and excess on the other. A car that looks good, rides good and is good—through and through.

**W. C. ALBERT, Agent,
Edmundston, N. B.**



Tasca's famous Banda Rossa is here shown before the great Victory Arch on Fifth Avenue, New York city. This famous organization, which appears on the last day of the Community Chautauque, has distinguished itself by its fine patriotic work for the third, fourth and fifth Liberty loan campaigns. It is presenting a program of military and popular music especially arranged for this great victory tour.

Edmundston Chautauque, AOUT 7 à 11 Inklusivement

TABAC A CHIQUER COPENHAGEN

L'usage du tabac à chiquer Copenhagen diffère entièrement du tabac à chiquer sous sa forme ordinaire.
Prenez-en une petite pincée pour commencer, placez-la entre la lèvre inférieure et la gencive, au milieu.
Ensuite, vous pouvez augmenter la quantité graduellement jusqu'à ce que le goût soit aussi prononcé que vous le désirez.
Le Tabac à chiquer Copenhagen étant granulé, donne immédiatement toute sa force.
Par conséquent, une pincée vous suffira pour en apprécier la saveur et durera longtemps; ce qui démontre que le tabac à chiquer Copenhagen est économique et de qualité supérieure.

Avis au Public

L'encouragement accordé par le public à notre Gérant du Département Français Monsieur A. B. Labbé, de St-Léonard, N. B. est démontré par le record établi par lui en réglant personnellement durant les premiers trois mois de 1919, 100,000 de nouvelles assurances, ce qui lui a donné droit à la première position dans le Club Centenaire établi par la Compagnie.

L'Union Mutuelle sollicite respectueusement la continuation bienveillante du public en faveur de son Gérant.

L'Union Mutuelle, Compagnie d'Assurance SUR la Vie
PORTLAND, MAINE.

ASSURANCE

PHU, VIE, ACCIDENT et MALADIE, Automobile, Plate Glass, Responsabilité de Patrons, etc., etc.

ASSUREZ VOTRE VIE!
Assurez vos propriétés!
Assurez votre Automobile contre le feu!
Assurez vos Plate Glass!
Assurez-vous contre les Accidents et la Maladie!

Il vaut mieux toujours avoir la protection que donne l'Assurance et ne pas en avoir besoin, que de ne pas l'avoir lorsque vous en avez besoin.

Je représente quelques unes des meilleures compagnies, et puis vous donner pleine et entière satisfaction. Votre encouragement est cordialement sollicité.

Charles N. Begin,
Assurance Générale
Edmundston, N. B.
Je fais une spécialité de l'Assurance Accident et Maladie pour les employés de Chemin de Fer.

Avis de Vente

Une terre de 33 perches de large et deux milles de haut, à une distance d'un mille et demi de la ville d'Edmundston est à vendre. Maison, grange, étable et hangar en bonne condition.

Madame Charles Michaud,
Edmundston, N. B.
27 3 f.



Thrilling and dramatic is the great lecture entitled "Climbing the Family Tree," which Albert Edward Wiggan presents on the second night of the Community Chautauqua. It deals with the age old problem of heredity and environment in a brand new way. He gives clear cut, enlightening answers to such perplexing questions as: Why do strong, sane parents have degenerate children? Can cousins safely marry? and others that every thinking person has often pondered over.

Edmundston Chautauqua,
Août 7 à 11 inclusivement



S. LAPORTE PHOTOGRAPHE
Sole agent pour le Madawaska de la
CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses
Poudre à développer. Pellicules ou Films
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT

Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

Votre commande par la malle sera l'objet de notre meilleure attention

S. LAPORTE, Photographe,
EDMUNDSTON, N. B.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons.—En vente partout.
CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.
Fabricant aussi les Poudres Nervines de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

COMMUNITY CHAUTAUQUA



They Are Going to Wear It!

All the real American boys and girls of the town will be wearing

The Badge of Honor

given free to Junior Chautauqua ticket holders. It means that they are going to take part in the

Five Days of Fun of the Junior Chautauqua

The rollicking good times begin with the big play festival, victory parade and ticket hunt on the night before the opening of the big Chautauqua. There will be all sorts of fun and you will all get acquainted and ready for the merry-making of the rest of the week. Then there will be

A Great Victory Pageant!

All the badge-of-honor boys and girls will take part in this thrilling drama—which means all the fun of "dressing up" and "play acting," on the last afternoon of the Chautauqua—when all the big folks will be invited to come and see what good times you all have.

2 hours of games and folk dances—every morning Story hour Every afternoon

Thrilling stories of romance and adventure. Brand new, exciting games.

There's a Surprise For YOU!

It sounds like bacon and picnic—but you'll have to come and find out!

ALL FOR \$1 PLUS WAR TAX OF 10c

This includes your admission to all these good times as well as to all performances of the big Chautauqua where you will see the famous Juvenile Four, the great joy bringer, Charles T. Grilley, and daughter; Tascas' Banda Rossa, and many others.

JUNIOR CHAUTAUQUA

Edmundston Chautauqua, AOÛT 7 à 11 inclusivement

Choses et Autres

Le règne du Sacré-Coeur.

La fête du Sacré-Coeur a donné lieu cette année à de grandioses manifestations... Les catholiques français de tout le Canada ont répondu sans retard aux désirs formels du Cœur de Jésus. Partout on s'est préparé par la prière et la pénitence à fêter le Cœur Sacré de Jésus, le 27 juin dernier. La fête du Sacré-Coeur a été cette année une vraie fête nationale.

La Ville de Québec en particulier a fait au divin maître le triomphe le plus éclatant et le plus grandiose que l'on est encore jamais fait. Québec qui a déjà mérité le titre de "capitale du Sacré-Coeur" a affirmé une fois de plus sa foi vive et ardente, sa reconnaissance profonde et sa grande confiance envers le roi des rois le Sacré-Coeur de Jésus.

Il y a eu une splendide procession dans les rues de la ville.

Son Excellence Mgr De Maria, délégué Apostolique au Canada portait l'ostensoir... S. H. le lieutenant gouverneur de la province de Québec Sir Charles Fitzpatrick a lu au nom de toute la province de Québec et du peuple Canadien-français, un acte de consécration au Cœur Sacré de Jésus.

S. G. Mgr Roy, auxiliaire de Québec, a prononcé une allocution éloquent, au reposoir de Saint-Roch.

C'est la première fête du Sacré-Coeur depuis la paix... On a donc voulu remercier le Sacré-Coeur de ce grand bienfait accordé à l'humanité... On le Sacré-Coeur a été le véritable généralissime des armées alliées... ou il a été le vrai maître des armées, le Prince de la paix.

Priions donc beaucoup le Sacré-Coeur. "Nous sommes lisons-nous dans L'Action Catholique du 28 juin dernier, de ceux qui ont envers le Sacré-Coeur les plus lourdes obligations. Depuis notre naissance à la vie des peuples nous avons été constamment inondés de ses faveurs. Notre vie est un miracle social permanent. Notre vocation sur la terre d'Amérique est une des plus élevées et des plus glorieuses qui soient..."

La paix est signée.

Enfin la paix a été signée avec l'Allemagne samedi le 28 à trois heures de l'après-midi au palais de Versailles... A Montréal, à Québec, à Ottawa et dans toutes les principales villes du Canada, on a célébré cet événement heureux par des slaves de coups de canon... Enfin la paix est accordée au monde, puisse-t-elle maintenant durer...

Heureuse nouvelle.

Les lecteurs du Madawaska apprendront l'heureuse nouvelle de la nomination du Père Melanson de Balmoral, à la cure de Campbellton...

Le Madawaska offre au nouveau curé de Campbellton ses plus respectueuses félicitations.

Fête nationale.

Le 15 août prochain, fête de l'Assomption de la B. V. Marie, est la fête nationale des Acadiens...

Préparons-nous donc par la prière et la pénitence à célébrer saintement et dignement notre fête nationale... Pour la première fois depuis quatre ans, elle se célébrera dans la grande joie de la paix...
L' "Evangeline"

C'est le R. P. Colelough, s. j. qui dit, je crois, quelque part, qu'on doit aider, encourager, défendre et propager le journal franchement catholique.

Eh bien, toutes les fois que je lis L'Evangeline ces excellentes paroles me viennent à l'esprit...

Je ne veux nullement faire ici une appréciation de ce vaillant journal, je veux seulement conseiller aux lecteurs du Madawaska la lecture de cette excellent petit journal national et acadien... Il est sans doute très connu par plusieurs, mais il faudrait qu'il fut connu de tous les Acadiens.

Ce que j'aime dans ce journal, c'est sa belle et fière devise "unir et instruire"... Cette devise il travaille toujours à la réaliser... et pour cela il poursuit bien son but qui consiste à être un journal "indépendant" des partis politiques.

Son indépendance en fait un journal bien rédigé, intéressant et national... Je ne formule qu'un voeu pour ce vaillant petit journal et c'est celui de la plupart des collaborateurs et des amis de L'Evangeline sans oublier M. Remi Benoit ancien rédacteur, premier président de la Société l'Assomption, c'est celui de voir ce vaillant et fier petit journal de chez-nous devenir quotidien sous peu.

Lisez donc L'Evangeline amis lecteurs du Madawaska et faites-la lire...

Depuis quelque temps, l'abbé D. F. Léger y publie deux fois la semaine, une série d'articles très intéressants et surtout très utiles sur le livre de M. Moore, le Clash. C'est une excellente chose pour tous les lecteurs qui ignorent la langue anglaise... ainsi ils pourront facilement connaître ce livre si important et si favorable aux Canadiens-français, écrit par un anglais protestant d'Ontario...

M. Remi Benoit.

Ce brave et vaillant compatriote est décédé le 19 juin 1919, à Truro, N. E., à la résidence de son fils, M. Alphonse Benoit... Sa mort a causé un deuil dans toutes les familles acadiennes.

M. Remi Benoit a été le président de la Société l'Assomption en 1903, de plus il a été attaché pendant plusieurs années à la rédaction de L'Evangeline.

Il est né à d'Ecousse, Ile Madame, Cap-Breton, le 3 janvier 1842.

M. Remi Benoit a été toute Suite à la page quatre.



Thomson, the great English engineer, who appears on the opening night of the Community Chautauqua, was brought to America by this organization especially for this tour, in which he gives his dramatic lecture, "Echoes of the German Revolution." He is head of the British Lecture League, one of England's great institutions, and won fame during the war by his remarkable work in deciphering the German war plans long before they were apparent to the Allied military leaders. While he was at first scoffed at, the very people who doubted him later acknowledged that he was right, for his predictions were borne out by the actual course of events. His lecture on the German Revolution gives the same broad minded view on what we may expect of Germany in future.

Edmundston Chautauqua,
Août 7 à 11 inclusivement



Charles T. Grilley, prince of entertainers, who appears on the second day of the Community Chautauqua, is making a triumphant return to the American audiences that have long known and enjoyed his work. His inimitable dialect stories are choicer than ever, for he brings an array of brand new stories as well as the choicest of the old favorites.



Miss Vivian Des Jardins, the talented and vivacious violinist, who appears with the Theresa Sheehan Concert Company on the opening day of the Community Chautauqua. Miss Des Jardins, an American girl of French descent, is the proud possessor of a violin that is centuries old, which has been handed down in her family from generation to generation. While the violin has never been appraised, it is, needless to say, priceless to its owner, who asserts without it she could not give the spirited finished performances that have made her famous.

THE TIME OF THEIR LIVES.

Anyone passing the Chautauqua tent these mornings will wish to be a child once more, so happy are the boys and girls taking part in the Junior Chautauqua. No wonder! They are having five days of fun of the finest kind, including every form of entertainments dear to young hearts.

Games—such games as were never thought of before and enough of them to last a whole year—games for indoors, games for outdoors, games for rainy days and games for sunny days.

Edmundston Chautauqua,
Août 7 à 11 inclusivement

"LE MADAWASKA"
Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

FARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance
CANADA ETRANGER
Un an, \$1.00 Six mois, 50c Un an, \$1.50 Six mois, 75c

TARIF DES ANNONCES
Annonces légales, première insertion, la ligne... 15 cts
Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion... 50 cts
Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 2ère insertion... 25 cts
Avis de fiançailles, mariages et décès... 25 cts
Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés
Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc., par chaque insertion... 25 cts
Tarif spécial pour annonces à long terme.

NOTES LOCALES

Le juge John L. Carleton, de Woodstock, était en ville, mardi.

Les voleurs d'auto sont encore au large. Il y a dans la ville une bande de jeunes effrontés qui méritent de passer quelques mois à l'ombre pour leur apprendre à vivre.

Les employés de la cie Fraser sont à niveler les approches du nouveau pont. Espérons que le pont sera prêt au moins pour la messe de minuit.

La récolte a bonne apparence dans notre comté. Dieu récompense les bons.

On nous apprend que M. Séverin Dupuis a été victime d'un fâcheux accident au moulin Fraser. Il est tombé sur un plancher d'asphalte d'une hauteur de 22 pieds et s'est sérieusement fait mal aux deux jambes.

Ovide Michaud de Edmundston charretier, désire informer le public qu'il a un char McLaughlin de cinq passagers qui sera en tout temps à la disposition du public. Il demeure sur la rue Laporte dans la maison de Alfred Pelletier, son nom est adressed de sa porte.

M. Adélar Plante, entrepreneur menuisier et peintre décorateur, informé le public qu'il est à la disposition des gens pour travail à l'heure ou par contrat. Vous le trouverez à l'adresse suivante: 73ième Avenue, près de chez M. Florent Martin, Edmundston, N. B.

ON DEMANDE :
50 à 75 hommes pour travailler aux tuyaux d'égoûts et d'aqueduc. S'adresser à LEON GIGUERE, au Grand Central Hotel, Edmundston, N. B. 26 4 f. p.

A VENDRE :
Un bon cheval de chemin et voiture légère (Rubber Tires) aussi une automobile Ford à très bon marché pour un prompt acheteur. S'adresser à GEORGE LARLEE, Edmundston, N. B. 27 j. n. o.

A VENDRE :
Un piano "Willis", presque neuf, à de bonnes conditions. On pourra le voir en s'adressant à LEVITE D. CHASSE, Edmundston, N. B.

Choses et Autres

Suite de la page trois - sa vie un brave et courageux acadien... Il a été un patriote et un vaillant...

Le Madawaska offre à la famille de M. Benoit ses plus sincères condoléances.
Autour d'un article.

Nos chaleureuses félicitations au collaborateur "Jean du Québec" pour son magnifique article intitulé "aimons la terre".

"Jean du Québec" n'est pas inconnu aux lecteurs du Madawaska... Nous espérons qu'il nous

fera le plaisir de lire encore de temps en temps.

Le centenaire du Dr Painchaud.

On a fêté à Québec le 29 juin dernier le centenaire du Dr Painchaud, fondateur de la Société Saint-Vincent de Paul de Québec. Une messe solennelle a été chantée et un sermon a été donné par le R. P. Colmeir.

M. C. J. Magnan, président général de la Société Saint-Vincent de Paul a fait une conférence sur ce grand fils de notre race...

L'A. C. J. C.

La jeunesse canadienne-française et catholique tient son congrès annuel à Chicoutimi... Ce congrès est consacré à examiner les divers aspects du problème de la colonisation...

A l'occasion de son congrès qui est presque un congrès national, l'A. C. J. C. a reçu un bref de Notre Saint-Père le Pape Benoît XV, lui accordant la bénédiction apostolique...

"Quelle que soit l'horreur des péris ou nous sommes, ne crains pas mon pays, les jeunes vont venir... c'est leur pays, c'est la maison des hommes" Qui dure à l'horizon, le champ de l'avenir... LIONEL MONTAL.

"Le Droit"

On est actuellement à faire une grande souscription populaire en faveur du journal le Droit d'Ottawa.

Son Eminence le Cardinal Bégin a adressé aux promoteurs de cette souscription en même temps que sa souscription, des observations encourageantes pour l'oeuvre...

Les organisateurs de cette souscription sont M. M. les sénateurs Landry et Belcourt... Le Droit est le seul quotidien français de toute la province d'Ontario...

Aidons les bons journaux... Surtout dans l'Ontario il est tout à fait nécessaire pour les Canadiens-français d'avoir une bonne presse... et Mgr Latulippe le dit bien: "Il y a trois choses dont vous ne pouvez passer, Canadiens-français de la province d'Ontario, votre église, votre école bilingue et votre journal catholique, et français..."

Les journaux qu'il faut lire.

Le Devoir de Montréal, L'Action Catholique de Québec, Le Droit d'Ottawa, La Croix de Montréal, La Vérité de Québec, L'Évangéline de Moncton, Le Patriote de l'Ouest de Prince Albert, Le Progrès du Golfe de Rimouski, Le Nationaliste de Montréal, Le Progrès du Saguenay de Chicoutimi.

LÉON DU LAC.

NOUS SOMMES PRÊT !

N'oubliez pas que nous avons ce que vous désirez en fait de Prélat, Felts, Congoliums, petit Tapis, laise à Tapis, de tous patrons et de toutes largeurs, Tapis de table, Rideaux, Crétonne, Toile, Portières, Tableaux, Miroirs, Hall Rack, Commodes, Tables et Chaises pour cuisine, Set de salle à dîner, Articles de fantaisie, Librairie, etc.

Set de chambre et toutes les fournitures que vous désirez, Couchettes assorties pour les enfants, Set de salon et beaucoup de petites tables de fantaisie, Chaises berceuses en bois, jouc et raltan, Sofas en cuivre et autres fournitures. Nous venons de recevoir de jolies voitures d'enfants, Machines à coudre, Machires à laver, (ordinaire et à pouvoir d'eau), Tordeuses, Planches à repasser, etc.

Pianos, Harmoniums, Gram-Cabinets pour records, Porte-manteaux, Porte-musique, en cuir (traveling boys), Bancs de pianos, etc.

Pourquoi vous devriez avoir Le Brunswick

Tous-Phonographes dans un

1° Le Reproducteur "Uitona" est le seul qui joue toutes les sortes de records parfaitement. Complet, rien à enlever, et rien à ajouter. Un tour de main suffit pour le mettre en action pour jouer tous les records voulus.

2° La chambre de son, ton-voix, fait comme un violon, donne le son si doux et riche que nous désirons ce qui fait le Brunswick éprouver.

3° Le Brunswick est construit de différentes manières et nous invitons le public à venir prendre une soirée de loisir avec nous. Venez ce soir.



The Brunswick ALL PHONOGRAPHS IN ONE

J. F. Rice & Sons

Ameublement et Quincaillerie, Pianos, Machines à Coudre "Singer", Courtier d'Immeuble et Boulanger
UN MOT D'AVIS
Ne retardez pas, et n'envoyez pas en dehors lorsque vous pouvez faire mieux ici.

Nous avons à l'imprimerie du Madawaska de très jolies boîtes de papier que nous venons de recevoir. et aussi du papier de deuil et des enveloppes.

Election Civique Ville d'Edmundston

Avis public est par les présentes donné qu'une élection pour un échevin pour remplir la place vacante dans le quartier numéroté 2 occasionnée par le rejet de bulletin de nomination à la dernière élection annuelle pour laquelle de s'être conformé à la loi, aura lieu le 29 juillet A. D. 1919.

Les nominations tel que requis par la loi seront reçues par le sousigné jusqu'à six heures P. M., vendredi le 25 juillet A. D. 1919.

Le Poll pour la dite élection sera tenu dans où près du bureau du Secrétaire Trésorier de la ville, situé sur la rue Hill, et sera ouvert ouvert à dix heures A. M. et restera ouvert jusqu'à quatre heures P. M. du même jour.

Daté à la ville d'Edmundston ce 17ième jour de juillet A. D. 1919
THOMAS GUERRETTE
Secrétaire-Trésorier.

Town of Edmundston Civil Election

Public Notice is hereby given that an election for an alderman, to fill the vacancy in ward Number Two, occasioned by the rejection of

a nomination paper in the last annual election, failing to meet the requirements of the law.

To be held on the Twenty Ninth day of July A. D. 1919.

Nominations as required by law will be received by the undersigned up to six o'clock P. M. Friday July 25th A. D. 1919.

The Poll for said election will be held at or near the Town Treasurer's office, situated on Hill Street, and will be open at the hour of ten o'clock in the forenoon and remain open until the hour of four o'clock in the afternoon of the same day.

Dated at the town of Edmundston this 17th day of July A. D. 1919.
THOMAS GUERRETTE,
Secretary Treasurer.

Sheriff's Sale

THERE will be sold at PUBLIC AUCTION, at the Court House in the Town of Edmundston in the County of Madawaska, on Thursday the Twenty first day of August A. D. 1919, at the hour of twelve o'clock in the forenoon, all the right, title, interest, claim and demand whate ever either at law or in equity of Phebe Martin in a piece, parcel or lot of land and premises situate lying and being in the Parish of Saint-Andre, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows, to-wit:— "Being Lot Number One Hundred

Scientifiquement préparé **COPENHAGEN SNUFF** Saveur Plaisante
Tabac à Chiquer Copenhagen
Le tabac à chiquer - Une pincée vous le le plus économique. - démontrera.

BANANES
Nous les recevons maintenant au char, par conséquent envoyez votre commande pour envoi de chaque semaine.
Oranges, Valencias
150, 176, 200, 216 et 250 par caisse
Citrons et 'Grape Fruit' Ananas, Tomates, Choux, Onions de Bermudes en caisse de 50 lb.
Noix de toutes sortes,
Prix donnés sur demande **KELLY & COLGAN**
15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.

Pourquoi vous devez assurer votre Vie

1. PARCE QUE c'est un devoir que vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous.
2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourez, votre succession est augmentée du montant de votre police.
3. PARCE QUE la mort est certaine—QUAND est incertain. Ajourdhui vous pouvez passer l'examen médical—DEMAIN il sera trop tard.
4. PARCE QUE votre police est un montant comptant en argent que vos crédetiers ne peuvent saisir—si vous en avez à votre mort—une somme qu'un désastre financier ne peut pas ôter à votre famille.

Quand devez-vous vous assurer.

1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé; demain vous n'aurez peut-être ni l'un ni l'autre; les délais sont toujours dangereux.
2. AUJOURD'HUI une police vous coûtera moins que plus tard. Soyez sage et assurez votre vie comme mesure de prévoyance pour vos vieux jours.
3. AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression financière plusieurs ont trouvé que leurs polices étaient le seul éprouvé où ils pouvaient emprunter pour rencontrer des besoins pressants.
4. AUJOURD'HUI est le temps d'agir; si vous ne faites pas d'économies, quand allez-vous commencer? Rappelez-vous que remettre un devoir présent peut être fatal à vos meilleurs intérêts.

Où vous assurer?

Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.
PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès.
PARCE QUE cette compagnie n'a pas de supérieure dans le montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés.
PARCE QUE cette compagnie n'a pas d'actionnaires qui mangent une partie de ses revenus.
PARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payées promptement.
PARCE QUE c'est une compagnie canadienne qui ne fait pas d'affaires dans aucun pays étranger; qui fait un choix judicieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines d'administration.
PARCE QU'ELLE assure les hommes et les femmes; les deux sexes ont les mêmes avantages; justice égale pour tous.
PARCE QU'ELLE ne fait pas de restriction relativement à l'occupation, la résidence ou les voyages des assurés.
PARCE QUE ses fonds sont déposés dans des banques canadiennes seulement et que depuis 40 ans elle n'a pas perdu une seule piastre des placements qu'elle a faits.
Pour ces raisons et bien d'autres encore, assurez-vous dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

and Forty eight (48) fronting on the River Saint-John and extending to the base line of the said Saint-John River, bounded on the upper side by land owned by George Martin, and on the lower side by land owned by Robert Martin, and containing one hundred and fifty acres more or less, and being the same piece of land occupied by the said Phebe Martin.
The same having been seized by me and by virtue of an execution issued out of the Madawaska County Court at the suit of J. Leigh White against the said Phebe Martin.
Dated at the Town of Edmund Falls in the County of Madawaska, this Eighteenth day of June, A. D. 1919.
J. H. PELLETIER,
Sheriff of Madawaska County Court.